

16 ta' Diċembru, 1955

Imħallef:

Onor. Dr. A. V. Camilleri, B.Litt., LL.D.

Gio Maria Chia et. vobis Rosa Muscat

**Spoll — Mezzadrija — Kolonja Parzjarja — Lokazzjoni  
— Sullokazzjoni — Art. 1678 tal-Kodiċi Civili**

*Dottrinarjament il-mezzadrija għandha affinità kbira mal-lokazzjoni; eppure hija tippartecipa mill-kuntratt tas-soċjetà.*

*Imma fil-liġi tagħna l-mezzadrija, jew kolonja parzjarja, hija kunsiderata wkala kuntratt ta' sullokazzjoni, u hija regolata mil-liġi jiet konċernenti l-lokazzjoni ta' fondi rustiċi.*

*Għaldaqstant, jekk is-sid ta' fond rustiku jippretendi li l-lokazzjoni ta' dak il-fond spiċċat, u jaqbad u jidhol f'dak il-fond u jaġġmel użu minnu, u dana taġir tiegħu jkun jirrivesti l-karattri*

*l-oħru meħtieġa b'ez jikkonstitwizzju spolli privileġġjat, il-gabillott jista' jazerzta l-azzjoni u spolli privileġġjat kontra dak is-sid b'ez juri reintegrat fil-pussess tal-ghalqa onki jekk huwa skun assoċju meħtieġa terza persuna taħt kuntratt ta' mezzodruja.*

**Ih-Qorti;** — Rat l-att ta' citazzjoni li bih l-atturi, premissi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u mogħtija l-provvedimenti opportuni, peress illi l-konvenuta tikri lill-atturi r-raba' msejjaħ "ta' Grazjon" fil-limiti tar-Rabat; u peress illi l-istess Rosa Muscat daħlet fir-raba' fuq imsemmi arbitrament u kontra l-volontà ta' l-atturi, u żerghet is-silla, u billi l-aġir ikkommettiet spolju għad-dannu ta' l-atturi fuq imsemmi; talbr li jigu reintegrati fil-pussess tal-ghalqa "Ta' Grazjon" limiti tar-Rabat, billi l-konvenuta tiġi inibita li tidhöl u taħdem l-istess raba' li huwa mqabbel għand l-istess atturi. Bl-ispejjez;

*Omissis;*

**Ikkunsidrat;**

Illi l-azzjoni ntenjata mill-atturi hija dik ta' spolli privileġġjat, li taqa' taħt l-art. 572 tal-Kodiċi Civili, Kap. 23, b'riferenza esplicita għall-art. 794 tal-Kodiċi ta' l-Organizzazzjoni u Procedura Civili, Kap. 15; f'liema l-aħħar artikolu huwa dispost li l-konvenut f'kawża bħall-odjerna ma jistax jagħti l-ebda eċċezzjoni li ma tkunx dilatorja qabel ma jkun irrintegrat lill-attur fl-istat pristinu, u li l-Qorti għandha biss teżamina l-fatt tal-pussess jew detenzjoni, u l-fatt ta' l-ispoll, u li d-dispożizzjonijiet ta' l-artikolu l-aħħar imsemmi jgħoddu il-każ ta' kerrej li jbati spolli tad-detenzjoni tal-haġa lilu mikrija, sew min' sid il-kera kemm minn terza persuna;

Illi l-fondament ta' l-azzjoni esperita huwa l-annullament ta' l-effett immedjat tal-"vie di fatto" li jkunu taw lok għall-azzjoni ta' reintegrazzjoni; liema attijiet iridu jkunu vjolenti u klandestini, jew okkulti, u ma t'irrikjedix ebda **rekwiżit** fil-pussess vjolat, bħal ma timponi li jkun hemm **fi-azzjoni ta' manutenzjoni**, fejn huma meħtieġa ċerti **rekwiżiti ta' l-istess pussess**;

Illi dina l-azzjoni, sabiex ikun operattiv l-artikolu 94

tal-Kodiċi ta' *Organizzazzjoni* u *Proċedura Ċivili*, fis-sens li l-konvenut ma jistax iġib il-quddiem hliet eċċezzjonijiet dilatorji, triet tiġi eżerċitata "infra bimestre" mill-jum tal-fatt jew att spoljattiv. Jekk ix-xahrejn ikunu għaddew, l-azzjoni tippermani, b'dana però li l-konvenut ikun jista' jġib il-quddiem kwalunkwe xorta ta' eċċezzjoni, anki dawk li ma jkunux merament dilatorji, u anki eċċezzjonijiet ta' *proprietà*, kif ġie ritenut mill-*ġurisprudenza* tagħna h'afna *drabi* (ara *Appell 14 ta' Ġunju, 1871, "Dr. Michele Briffa ed. vs. Gentiluomo Giuseppe Borg Olivier"*, Vol. V, paġ. 561 u ta' wara; *Prim'Awla Ċivili 7 ta' April, 1937, "Sammut vs. Axiak"*; *Appell 26 ta' Ottubru, 1936, "Stivala vs. Field"*, Vol. XXIX, P. I, sez. 1, p. 753);

*Ikkunsidrat;*

Mill-provi trizulta li l-konvenuta, fid-19 ta' *Awissu, 1955*, waqt meta l-għalqa in kwistjoni kienet mikrija lill-atturi, dahlet tizra s-silla, u wara xahar ieħor dahlet taqta' l-haxix. Il-lokazzjoni tal-għalqa kienet f'idejn l-attur u oħtu għal ċirka 29 sena qabel ma wirtitha l-konvenuta, u dan l-aħħar erbgħa snin l-atturi għamlu konvenzjoni ma' ċerta persuna oħra fis-sens li dahħlu magħhom dina l-persuna u qegħdin jaħdmuha bin-nofs, u jħallsu nofs l-ispejjeż, u flok jircievu flus jieħdu nofs il-prodotti kull sena. Il-konvenuta nterpellatahom biex tieħu l-għalqa, imma huma rrikorrew quddiem il-Board tal-Qbejjel; liema proċedura għadha miexja u sa issa ma nqhatetx;

*Ikkunsidrat;*

Illi m'hemmx kwistjoni li l-atturi ddeduċew l-azzjoni tagħhom wara li għalqu x-xahrejn mill-ewwel att spoljattiv, li skond ma qalu huma stess avvera ruħu l-ewwel ġurnata tal-*gimgha* fuq Santa Marija li għaddiet, u ċjoè fid-19 ta' *Awissu, 1955*, mentri l-att taċ-ċitazzjoni ġie preżentat fil-21 ta' *Ottubru, 1955*;

Illi, però, jibqa' dejjem minnu li huma qegħdin jipposjeddu b'titolu ta' lokazzjoni l-għalqa in kwistjoni, u li bl-aġir tagħha l-konvenuta spoljathom minn dik il-parti tas-*superfici tal-għalqa fejn* hija żerghet is-silla. Il-fatt li l-konvenuta tippretendi li l-lokazzjoni spiċċat u li l-atturi tilfu d-dritt tal-permanenza detentiva, u li kwindi kellha d-dritt

tidhol ġewwa l-proprjetà tagħha, mhux sorrett mill-provi; l-ġhalix sakemm għadha miexja l-proċedura quddiem il-Board tal-Qbejjel, li biss għandu s-setgħa jagħti lura l-pussess tal-ġhelieqi, juri li l-pretensjoni tal-konvenuta hija kontroversa;

Jingħad ukoll li dottrinarjament l-assoċjazzjoni ta' persuna oħra fil-koltivazzjoni ta' fond rustiku, komunement u legalment konnoxxuta "colonia parziaria", fejn min jaħdem il-fond jaħdmu bil-kondizzjoni li jaqsam il-prodott, għandha hafna affinità mal-lokazzjoni, eppure tipparteċipa mill-kuntratt ta' soċjetà; għaliex dak ir-rapport ġuridiku għandu element soċjali. Jgħid infatti Troplong, Della Locazione, li: "Sebbene la colonia parziaria abbia moltissima affinità col semplice contratto di locazione di fondi rustici, pur tuttavia non è una locazione di fondi rustici nell'estensione del vocabolo, e partecipa assai più del contratto di società, di cui offre un'applicazione all'industria agricola. Infatti, da un canto, il proprietario mette in comune il godimento dei suoi terreni e somministra ordinariamente il bestiame, dall'altro, il colono parziario vi contribuisce il suo lavoro, la sua industria e le sue cure. Amendue somministrano le sementi per metà, e dividono i frutti nelle stesse proporzioni. E però Gaio, nella Legge 25 §6, Digesto, Locat. cond., assimila il colono al socio — Quasi societatis jure" (para. 637);

Illi jingħad, però, li skond il-ligi tagħna (art. 1678 Kodiċi Civili), il-mezzadrija jew kolonja parzjarja, hija kundidrata bħala kuntratt ta' sullokazzjoni, u tiġi regolata mill-ligijiet konċernenti l-lokazzjoni tal-fondi rustiċi. Anki l-ġurisprudenza tagħna hija f'dan is-sens (ara Appell 20 ta' April, 1921, "Caruana vs. Zarb", Vol. XXIV-I-727; Appell 10 ta' Novembru, 1920, "Agius vs. Galea"; u Appell 12 ta' Gunju, 1944, "Galea utrinque", Vol. XXXI-I-53);

Illi, jekk huwa hekk għall-kolono parzjarjo veru u proprju, ir-rapport ġuridiku li ntervjena bejn l-atturi u l-persuna li assoċjaw magħhom għall-erbgha snin fil-ġhalqa in kwistjoni huwa però divers mill-kolonja parzjarja. Infatti, huma kellhom it-terren, daħħlu sħab magħhom lil terza persuna minnhom imsemmija, l-attur hađem u jaħdem

magħha, jixtru ż-żerrigħa bin-nofs u jaqsmu l-prodotti li l-art tagħti; liema rapport ġuridiku, anzikkè ta' sullokazzjoni, jipprevali fih l-element tas-socjetà, jew kuntratt "sui generis", li mhux lokazzjoni jew sullokazzjoni, imma jippartecipa minn natura soċjali jew minn natura ta' assoċjazzjoni. In konsegwenza, anki kieku kellha tigi aċċettata t-tezi tal-konvenuta, li tista' "marte proprio" tidhol ġewwa l-proprjetà tagħha bla ebda proċedura ġudizzjarja, il-fatt tar-rapport ġuridiku ta' l-atturi kif jirriżulta mill-provi kien jipprekludihha milli tiehu raġuni b'idejha kontra l-volontà tad-detenturi legittimi, b'perikolu ta' ksur tal-publika trankwillità u kwiet in generali;

Illi kwindi, fil-ksieb ta' dina l-Qorti, l-ebda eċċezzjoni mogħtija mill-konvenuta ma hija sostenibbli, u l-aġir tagħha jimmerita li jkun milqugh b'mod drastiku;

Għalhekk;

Taqta' u tiddeċidi billi tilqa' t-talba attrici u tirreintegrata lill-atturi fil-pussess tal-għalqa msemmija fl-att tal-ċittazzjoni, u tinibixxi lill-istess konvenuta tidhol ġewwa fiha sakemm dak ir-raba' jibqa' mqabbel lill-atturi; riżervata lill-konvenuta kwalunkwe azzjoni oħra "si et quatenus" f'sedi petitorja, u impregudikata kwalunkwe azzjoni oħra bejn il-kontendenti. Bl-ispejjeż għall-konvenuta.

---

**Tmien tat-Tieni Parti.**

**tal-Volum XXXIX.**

---